

# Niemiecki

Rozmówki w podróży

**E-book**

**Dorota Guzik**

**WERSJA MOBILNA**



# Niemiecki

## Rozmówki w podróży Nowa wersja

Autor: **Dorota Guzik**

Tłumaczenie: **Marzanna Stanek-Kozłowska, Doris Wilma**

© DIM Nauka i Multimedia, 2024

ISBN: 978-83-8006-303-7



DIM Nauka i Multimedia  
ul. Milskiego 1; 80-809 Gdańsk  
[www.audiokursy.pl](http://www.audiokursy.pl)  
e-mail: [info@dimnim.pl](mailto:info@dimnim.pl)  
tel. 58 324-91-51

**Niemiecki. Rozmówki w podróży w wersji mobilnej** to praktyczny pomocnik językowy, z którego możesz korzystać na dowolnym urządzeniu. Przygotuj się do podróży i miej przydatne zwroty zawsze pod ręką.

**Material** ułożony jest tematycznie, dlatego w łatwy sposób znajdziesz potrzebny zwrot lub zdanie. Skorzystaj ze **spisu treści** i wybierz odpowiedni temat. W każdej sekcji zapoznasz się również z **przykładowymi dialogami** i dowiesz, jak najlepiej zareagować w różnych sytuacjach. Dodatkowo możesz skorzystać z sekcji **Przydatne słowa** znajdującej się na końcu każdego rozdziału.

Jeżeli chcesz posłuchać przykładów, wybierz **wersję do słuchania – E-book + mp3** dostępną w Audiobookach. W tekście liczba przy głośniku oznacza numer odpowiedniego pliku mp3 z nagraniem. To łatwy sposób na przypomnienie przydatnych zwrotów i osłuchanie się z wymową.

## **Spis treści**

<b>Podstawowe zwroty</b> .....	6
<b>Witanie się, przedstawianie i zeganie</b> .....	9
<b>Dane osobowe</b> .....	12
<b>Rodzina</b> .....	15
<b>Opisywanie ludzi</b> .....	18
<b>Umawianie spotkania</b> .....	20
<b>Informacja kolejowa</b> .....	23
<b>Kupowanie biletu</b> .....	26
<b>Kontrola paszportowa</b> .....	28
<b>Odprawa celna</b> .....	31
<b>Pytanie o drogę</b> .....	33
<b>Podróżowanie po mieście</b> .....	36
<b>Meldowanie w hotelu</b> .....	39
<b>Wynajmowanie pokoju i mieszkania</b> .....	42
<b>Pogoda</b> .....	45
<b>Zamawianie jedzenia</b> .....	46
<b>Napoje i desery</b> .....	49
<b>Zakupy w sklepie spożywczym</b> .....	51
<b>W sklepie z odzieżą</b> .....	53
<b>Na poczcie</b> .....	56
<b>W banku</b> .....	58
<b>U lekarza</b> .....	61
<b>Kłopoty</b> .....	65
<b>Rozmowy telefoniczne</b> .....	68
<b>Przydatne słowa</b> .....	70
<b>Liczby</b> .....	70

<b>Dni tygodnia</b> .....	71
<b>Miesiące</b> .....	72
<b>Pory roku</b> .....	73
<b>Określenia czasu</b> .....	73
<b>Podawanie godziny</b> .....	74
<b>Podstawowe dane</b> .....	75
<b>Państwa i narodowości</b> .....	75
<b>Zawody</b> .....	77
<b>Członkowie rodziny</b> .....	79
<b>Części ciała</b> .....	80
<b>Wygląd zewnętrzny</b> .....	81
<b>Cechy charakteru</b> .....	82
<b>Ubrania</b> .....	83
<b>Sklepy</b> .....	84
<b>Przedmioty codziennego użytku</b> .....	85
<b>Środki transportu</b> .....	87
<b>Na stacji kolejowej</b> .....	88
<b>Na lotnisku</b> .....	89
<b>W mieście</b> .....	91
<b>Na wsi</b> .....	92
<b>W hotelu</b> .....	93
<b>Posiłki i dania</b> .....	94
<b>Napoje</b> .....	96
<b>Produkty spożywcze</b> .....	97
<b>Owoce i warzywa</b> .....	98

# Podstawowe zwroty



Tak. – **Ja.**

Nie. – **Nein.**

Proszę. – **Bitte.**

Dziękuję – **Danke.**

Dziękuję bardzo. – **Danke sehr.**

Dzięki. – **Danke.**

Nie ma, za co. – **Nichts zu danken.**

Przepraszam. – **Entschuldigung.**

Przepraszam (*zwracając czyjąś uwagę*). – **Entschuldigung.**

Bardzo przepraszam. – **Es tut mir sehr leid.**

Nic nie szkodzi. – **Macht nichts.**

Słucham? – **Bitte?**

Jestem cudzoziemcem. – **Ich bin Ausländer.**

Nie mówię po niemiecku. – **Ich spreche kein Deutsch.**

Nie rozumiem. – **Ich verstehe nicht.**

Proszę mówić wolniej. – **Sprechen Sie, bitte langsamer.**

Proszę to napisać. – **Schreiben Sie das bitte auf.**

Co to znaczy? – **Was bedeutet das?**

Nie wiem. – **Ich weiß nicht.**

Co to jest? – **Was ist das?**

Powtórz proszę. – **Wiederhole das bitte.**

Czy może mi pan pomóc? – **Können Sie mir helfen?**

Tak, oczywiście. – **Ja, selbstverständlich.**



## **Przykładowe dialogi**

W sekcji oznaczonej chmurką zapoznaj się z przykładowymi dialogami i zobacz, jak najlepiej zareagować na usłyszane zdania i zwroty.

A. *Danke sehr.*

B. *Aber, ich bitte Sie!*

C. *Es tut mir sehr leid.*

D. *Macht nichts.*

E. *Bitte schön.*

F. *Danke.*

G. *Können Sie mir helfen?*

H. *Ja, selbstverständlich.*

I. *Danke.*

J. *Nichts zu danken.*

*K. Ich verstehe nicht. Schreiben Sie das bitte auf.*

*L. Gut.*

*M. Ich bin Ausländer. Sprechen Sie bitte langsamer.*

*N. Berlin, Aleksander- Straße 110.*

*O. Entschuldigung. Was bedeutet das?*

*P. Ich weiß nicht. Ich spreche kein Deutsch.*



## Witanie się, przedstawianie i żegnanie



Jak się nazywasz? – **Wie heißt du?**

Jak się pan/pani nazywa? – **Wie heißen Sie?**

Nazywam się... (Thomas Jorg). – **Ich heiße... (Thomas Jorg).**

To jest moja żona... (Eva). – **Das ist meine Frau,... (Eva).**

Cześć. – **Hallo.**

Jak masz na imię? – **Wie ist dein Name?**

Jak ma pan/pani na imię? – **Wie ist Ihr Name?**

Ja jestem... (Natalie). – **Ich bin... (Natalie).**

Mam na imię... (Adam). – **Ich bin... (Adam).**

Ja jestem... (Adam), a ty jak masz na imię? – **Ich bin... (Adam),  
und wie heißt du?**

Bardzo miło mi panią/pana poznać. – **Nett, Sie kennen zu lernen.**

To jest... (mój mąż). – **Das ist... (mein Mann).**

To są... (moi przyjaciele). – **Das sind... (meine Freunde).**

To jest... (Javier), mój... (przyjaciel). – **Das ist... (Javier), mein...  
(Freund).**

Proszę poznać... (pana Robles). – **Das ist... (Herr Robles).**

To są... (moje dzieci). – **Das sind... (meine Kinder).**

Bardzo się cieszę, że was widzę. – **Ich freue mich euch zu sehen.**

Dzień dobry (*przed południem*). – **Guten Morgen.**

Dzień dobry (*po południu*). – **Guten Tag.**

Dobry wieczór. – **Guten Abend.**

Jak się miewasz? – **Wie geht's dir?**

W porządku. A ty? – **Alles in Ordnung, und dir?**

Bardzo dobrze. – **Sehr gut.**

Do widzenia. – **Auf Wiedersehen.**

Dobranoc. – **Gute Nacht.**

Do zobaczenia. – **Bis bald.**

Cześć (*żegnając się*). – **Tschüss.**



## **Przykładowe dialogi**

Kiedy witasz się z nieznajomym, przełożonym lub osobą starszą, używaj stylu formalnego, a jeżeli rozmawiasz ze znajomymi, przyjaciółmi lub rodziną, zastosuj styl potoczny.

A. *Guten Morgen. Ich heiße Lucas Schmidt.*

B. *Guten Morgen. Nett, Sie kennen zu lernen. Ich bin Maria Cook.*

C. *Das sind Anna und Andrew. Sie sind meine Nachbarn.*

D. *Hallo. Ich freue mich euch zu sehen.*

*E. Das ist Klara. Sie ist meine beste Freundin.*

*F. Nett, euch kennen zu lernen.*

*G. Wie geht's dir?*

*H. In Ordnung, und dir?*

*G. Sehr gut.*

*I. Tschüss.*

*J. Tschüss. Bis bald.*

## **Przydatne słowa**

**Członkowie rodziny – str. 79**

## Dane osobowe



Jak się nazywasz? – **Wie heißt du?**

Jak się pan/pani nazywa? – **Wie heißen Sie?**

Nazywam się... (Lukas Shultz). – **Ich heiße... (Lukas Schulz).**

Jak masz na nazwisko? – **Wie ist dein Familienname?**

Jak ma pan/pani na nazwisko? – **Wie ist Ihr Familienname?**

Na nazwisko mam... (Shultz). – **Mein Familienname ist... (Schulz).**

Ile masz lat? – **Wie alt bist du?**

Ile ma pan/pani lat? – **Wie alt sind Sie?**

Mam... (32) lata. – **Ich bin... (32) Jahre alt.**

Jakiej jesteś narodowości? – **Was für eine Staatsangehörigkeit hast du?**

Jakiej jest pan/pani narodowości? – **Was für eine Staatsangehörigkeit haben Sie?**

Jestem... (Polakiem/Polką). – **Ich bin... (Pole/Polin).**

Jestem... (Niemcem/Niemką). – **Ich bin... (Deutscher/Deutsche).**

Skąd jesteś? – **Woher kommst du?**

Skąd pan/pani jest? – **Woher kommen Sie?**

Jestem z... (Warszawy). – **Ich komme aus... (Warschau).**

Jaki jest twój adres? – **Wie ist deine Adresse?**

Jaki jest pana/pani adres? – **Wie ist Ihre Adresse?**

Warszawa, ul. Jasna 12. – **Jasnastrasse12, Warschau.**

Jaki jest twój numer telefonu? – **Wie ist deine Telefonnummer?**

Jaki jest pana/pani numer telefonu? – **Wie ist Ihre Telefonnummer?**

(22) 620-13-76 – **Meine Telefonnummer ist... (22 620 13 76).**

Jaki jest twój numer komórki? – **Wie ist deine Handynummer?**

Jaki jest pana/pani numer komórki? – **Wie ist Ihre Handynummer?**

Jaki jest twój zawód? – **Was bist du von Beruf?**

Jaki jest pana/pani zawód? – **Was sind Sie von Beruf?**

Jestem... (sekretarką). – **Ich bin... (Sekretärin).**

Gdzie pracujesz? – **Wo arbeitest du?**

Gdzie pan/pani pracuje? – **Wo arbeiten Sie?**

Pracuję jako... (pielęgniarka) w... (szpitalu). – **Ich arbeite in... (einem Krankenhaus) als... (Krankenschwester).**

Jaki masz numer konta bankowego? – **Wie ist deine Kontonummer?**

Jaki ma pan/pani numer konta bankowego? – **Wie ist Ihre Kontonummer?**

Jaki masz numer ubezpieczenia? – **Wie ist deine Versicherungsnummer?**

Jaki ma pan/pani numer ubezpieczenia? – **Wie ist Ihre Versicherungsnummer?**



## Przykładowe dialogi

A. *Wie heißt du?*

B. *Ich heiße Ann Peterson.*

A. *Wie alt bist du?*

B. *Ich bin 56.*

A. *Was für eine Staatsangehörigkeit hast du?*

B. *Ich bin Deutsche.*

A. *Woher kommst du?*

B. *Ich komme aus Berlin.*

A. *Wie ist deine Telefonnummer?*

B. *Meine Telefonnummer ist 612-23-16.*

A. *Was bist du von Beruf?*

B. *Ich bin Buchhalter.*

## Przydatne słowa

**Podstawowe dane – str. 75**

**Państwa i narodowości – str. 75**

**Zawody – str. 77**

**Liczby – str. 70**